

as 8.
ny.
testület
u ház
ot
i márc
os köz-
21 fill
rületén
a.
etés és
a hiva-
5%-a,
mlathoz
ékpapi-
taridőig
elnöké-
b vagy
lnökség
nkéntes
tartott
ból.
ános.
2.
yobb
S
6.
atálá-
PES
Ő
lett
ny-
at.
sal e
lgál.
ló
S
latt
él.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám.
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — — 24 kor.
Félévre — — — — 12 .
Negyedévre — — — — 6 .
Egy hóra — — — — 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 55. szám.

Kedd, márc. 9

A közigazgatási bizottság ülése.

Nagybeeskerek, március 9.

Torontálvármegye közigazgatási bizottsága tegnap tartotta Botka Béla főispán elnöklésével március havi rendes ülést a vármegyeház főispáni kistermében.

Az ülésen jelen voltak: dr. Vincze Erő m. főjegyző, Poroszkay Béla m. főügyész, dr. Mihálovics Ödön árvaszéki elnök, dr. Plechl Szilárd m. főorvos, Tóth István kir. tanácsos, pénzügyigazgató, Faur Kornél műszaki tanácsos, Grézlo János és dr. Radvány Ferenc kir. tanfelügyelők, Babics József, ifj. dr. Daniel Pál, Franz J. L., dr. Gyertyánffy László, báró Hauser Károly, dr. Mangold Samu, Steinitzer Géza, Tellecsy Kristóf, Vincze Izsó bizottsági tagok, Bielek Antal, Szilágyi Albert, Farkas Vince, Novák Károly, Csolakovics Milivoj, dr. Mirkov Iván és Wagner Ede előadók.

Miután az elnöklő főispán üdvözlö a megjelenteket s az ülést megnyitja, áttérnek a szakelőadók jelentésére, amelyeket a következőkben smertetünk:

Adóügyek.

Tóth István kir. tan., pénzügyigazgató havi jelentésében előadja, hogy a vármegye területén állami egyenesadók címén a múlt év végével hátralék volt 2,776.400 kor. 10 fillér, a folyó évi adótartozásnak és utólagos előírásnak I. évnegyedi esedéke 2,317.863 kor. 80 fillér, az összes tartozás 5,094.263 kor. 90 fillér. Töröltetett 54.481 kor. 43 fillér, megállapított adótartozás 5,039.782 kor. 41 fillér; befizetés 1,266.291 kor. 13 fillér. Hátralék 3,773.491 kor. 28 fillér, vagyis az adótartozásnak 75%-a. A f. évi február havi befizetés 145.619 kor. 27 fillérrel nagyobb, a f. évi január-február havi befizetés pedig 143.177 kor. 22 fillérrel nagyobb, mint a múlt év hasonló időszakban történt befizetés. Hadmentességi díjban megállapított tartozás 333.350 kor. 12 fillér, befizetés 24.607 kor. 84 fillér, hátralék 308.742 kor. 28 fillér, vagyis az összes tartozásnak 95%-a. A f. évi február havi befizetés 13.167 kor. 23 fillérrel, a f. évi január-február havi befizetés pedig 1442 kor. 71 fillérrel nagyobb, mint a múlt év hasonló időszakában teljesített befizetések voltak. A lefolyt február hóban ideiglenes házádotmentességet hat esetben, adófizetési halasztást pedig 62 esetben engedélyezett a pénzügyigazgatóság.

Népoktatás.

Grézlo János kir. tanfelügyelő havi jelentésében előadja, hogy az elmúlt február hónapban a tanfelügyelőség jobbjára a községi és hitfelekezeti tanítók javadalmának az 1907. évi XXVII. t.-c. értelmében való megállapításával, illetve az erről fölvetett javadalmi jegyzőkönyvek revidálásával s a törvényesen beérkezett állami elemi iskolák s ovodák számadásainak előkészítésével volt elfoglalva. A tanfelügyelő a kultuszminiszternek a magyar nyelvnek a nem magyar tannyelvű községi és hitfelekezeti iskolákban való tanítására kiadott tanítási tervet az érdekelteknél tanítóknak megfelelő felhívás kapcsán kiadta. Azon iskolai hatóságokat, melyek tanítóik részére a szükséges államsegélyt még nem kérelmezték, a tanfelügyelőség nyomtatékosan felhívta, hogy kérvényüket sürgősen adják be, mert az államsegély 1909. július 1-től kezdve nem lesz engedélyezhető. A tanfelügyelő biztosította február hónapban az ujonnan szervezendő új szentiváni áll. ovoda elhelyezését 10 évre bérlet útján. Személyi ügyek után jelenti még végül a tanfelügyelő, hogy helyszíni kiszállást teljesített Aracson, Törökbecsén, Óbessenyőn, Ócsanádán, Szerbecsanádán, Tiszaszentmiklóson és Magyarpadén.

Dr. Radvány Ferenc kir. tanfelügyelő, a pancsovai tanfelügyelőségi kirendeltség ügyeiről tesz jelentést, amelyek csak kisebb ügyeket tartalmaznak.

Utügyek.

Faur Kornél műszaki tanácsos havi jelentésében a következőket adja elő:

A téli időjárásra való tekintettel az összes építkezési munkálatok szüneteltek, míg az utfontartási gondozási munkálatok kapcsolatosan a kavicsbeágyazásokkal folytatásban voltak. Az uti személyzet úgy az állami, mint a törvényhatósági közutakon az időszerű munkálatokkal foglalkozott és kötelességének általánosságban megfelelt. Az állami beruházási hitel terhére kiépítendő közutak közül a nagyikinda—nagy-szentmiklósi törvényhatósági közut 10.889—17.017. klm. szakaszának kiépítéséhez még hiányzott egy 40 kocsiállót álló zárt kövönat már leszállított. A nagybeeskerek—nagyikindai törvényhatósági közut 29—36 klm. szakaszának kiépítéséhez még szükséges 7—8 negyven kocsiállót álló zárt vonatok közül 6 már szintén leszállított. A törökbecse—basahidi törvényhatósági közut 0—7 klm. szakaszán még szükséges egy 40 kocsiállót álló zárt vonat pedig azonnal le fog szállítani, mihelyt az előbb említett anyag a karlovai lerakóhelyről kifuvaroztatott s ezáltal ott kellő hely rendelkezésre áll. Az építési munkálatok a megfelelő időjárás beálltával, tehát remélhetőleg még e hóban mindhárom említett viszonylatban meg fog inditanni.

Közegészség.

Dr. Plechl Szilárd megyei főorvos havi jelentésében a következőket jelenti.

A február havi egészségügyi viszonyok kellemesek voltak, amennyiben a ragályos betegségek száma kevesbedett, valamint a közönséges előforduló hurutos és csuzos betegségek száma, a légzőszervek bántalmái, izom és ízületi csuzok kisebb számban észleltettek és enyhe lefolyásúak voltak. A múlt év egészségügyi statisztikájából a főorvos ezeket említi föl: A nagybeeskerek központi József-kórház betegforgalma 3447 volt. Bevétele 119.654 korona, kiadása 135.576 korona. A nagyikindai megyei kórház betegforgalma 1107, bevétele 44.143 kor., kiadása 47.726 korona. A zombolyai megyei kórház betegforgalma 1952, bevétele 62.708 korona, kiadása 65.219 korona. A nagyszentmiklósi kórház betegforgalma ma 1377, bevétele 73.589 korona, kiadása ugyanannyi. A módosi kórház betegforgalma 264, bevétele 53.143 kor., kiadása 55.987 korona. A törökkanizsai kórház betegforgalma 363, bevétele 16.820 korona, kiadása 16.528 korona. A vármegye területén 130 orvos működött, szülésznő 456 volt, gyógyszer-tárak száma, a házi, fiók és kézgyógyásztárakkal együtt 94, az okleveles gyógyszerészek száma 84. Halottkém 81 orvos, 90 képesített egyén, 40 előjárósági megbízott. A múlt év végével 3 községi és 9 körorvosi állás betöltetlen volt, amely idő alatt itt helyettesítésről gondoskodtak. A vármegye 209 községében és két rendezett tanácsú városában a himlőoltást pontosan végezték el. Fölemlíti még a főorvos, hogy február hónapban Forontálerzsébetlakon, Felsőmuzslyán, Beresztócon, Szerbkereszturon az iskolákat difteritisz miatt, Szaján községben vörheny miatt, Módos, Szerbneuzina és Dolova községben pedig kanyaró miatt be kellett zárni.

Árvaügyek.

Dr. Mihálovics Ödön árvaszéki elnök bemutatja a nagyikindai városi árvaszék ügyforgalmát s az árvaügyekről általában jelenti, hogy különösebb fölemlíteni való nem fordult elő.

A börtönügyek.

A kir. ügyész jelentése szerint a vármegye területén levő börtönökben mindenütt rend volt és semmi különösebb dolog nem történt.

Több kisebb jelentőségű felebezett ügyet, betegápolási, mezőrendőri kihágási ügyeket intéz-

tek el ezután, majd megállapították, hogy a jövő havi ülés április 19-én lesz s ezzel az ülés véget ért.

A 29-ik gyalogezred jubileuma.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybeeskerek, március 9.

A nagybeeskerek 29-ik cs. és kir. gyalogezred ma ünnepli főnnállásának kétszázadik évfordulóját. Kétszáz évvel ezelőtt, 1709. március 9-ikén alakította meg a 29-ik gyalogezredet József császár rendeletére Bevern herceg tábornok s azóta sok díszesség jelzi kétszáz éves pályafutását.

A 29-ik gyalogezred egy zászlóalja évtizedek óta állomásozik Nagybeeskereken s amidőn ma nagy fényvel ünnepli meg a kétszázados évfordulót, szívesen csatlakozik ünnepükhöz a polgárság is, amely a zászlóalj kiváló tisztikarával, altiszteivel, legénységével mindenkor példás egyetértésben, sőt együttérzésben áll.

A szép ünnepélyről, mely az egész mai nap folyamán tartott, tudósítónk a következőket jelenti:

A 29-ik gyalogezred jubileuma alkalmából tegnap este 9 órakor disztakarodó volt, ezt megelőzőleg pedig fél 9 órakor a Ferenc József-terén térézene volt, melyet Heller Antal karmester vezetésével a 61-ik gyalogezred zenekara szolgáltatott. A szép zenét nagyszámu közönség hallgatta.

A mai jubileumi ünnepségeket istentisztelettel vezették be. A főistentisztelet délelőtt 9 órakor volt a helybeli róm. kath. plébániatemplomban, míg a legénység hitfelekezetek szerint a többi templomokban vett részt az istentiszteleten.

A róm. kath. templomban tartott jubilaris misén részt vettek az összes polgári hatóságok is Botka Béla főispán és Jankó Agoston alispán vezetésével, nemkülönben Meska Ferenc vezetésével a közös hadsereg tisztikara és a legénység egy része. A honvédséget Vogel Tibor százados, a csendőrséget pedig Kleiner Gyula százados vezette. Az istentiszteleten ott láttuk még Keszler Ferenc nyug. ezredest, dr. Várady Imre orsz. képviselőt, dr. Perisics Zoltán polgármestert és nagyszámu előkelő közönséget.

A misét Magyary Pál plébános, pápai kamarás mondotta fényes papi segédlettel, míg az egyházi énekkar Weninger József karnagy vezetésével és a 61-ik gyalogezred zenekarának közreműködésével a Kempter-féle „Misét” adta elő kiváló precizitással. Öffertóriumra Boross Károlyné urnő Ritter József művészi gondonkákisérétével elénekelt Weiss L.: „Ave Mária”-ját, mise végétől pedig az énekkar elénekelt a himnuszt, melyet a közönség állva hallgatott meg.

A notabilitások és a tisztikar ezután a vármegye székháza elé vonultak, amely előtt a katonaság vidám zeneszó mellett diszfelvonulást tartott s visszatért a laktanyába.

Délelőtt fél 12 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester a városi tanács tagjaitól kísérve a Rezsőlaktanyába ment, ahol az ezred jubileuma alkalmával rövid beszéd kíséretében átadta a tisztikarnak a város közönségének ajándékát, egy díszes és hatalmas ezüst serleget.

A serleget a tisztikar nevében Meska Ferenc alezredes vette át, köszönetet mondván a kedves megemlékezésért.

Délben egy órakor bankett volt a kaszinóban s ugyancsak délben a város megvendégelte a legénységet, míg este hangverseny és tánc lesz a kaszinóban, valamint az altisztek is táncmulatságot rendeznek a Pest-szállodában.

Müncheni „Salvator-sör” kapható ma és minden nap friss csapolás. Ezenkívül a **„Szent István-sör”** is állandóan csapon van. MARCOIN JENŐ kaszinó vendéglős.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 3/45 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Vádeki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

A kultur-egyesület nagybecskereki munkásgimnáziuma március havi előadásainak sorrendje a következő:

Március 10. 8-9-ig Műtörténet, 9-10-ig Magyar irodalom.

Március 12. 8-9-ig Műtörténet, 9-10-ig Gazdasági földrajz.

Március 17. 8-9-ig Elektrotechnika, 9-10-ig Műtörténet.

Március 19. 8-9-ig Történelem, 9-10-ig Vegytan.

Március 24. 8-9-ig Műtörténet, 9-10-ig Elektrotechnika.

Március 26. 8-9-ig Műtörténet, 9-10-ig Vegytan.

Március 31. 8-9-ig Műtörténet, 9-10-ig Elektrotechnika.

Március 14. A tüzőlő-szövetség közgyűlése d. e. 10 órakor a főispáni kisterebenben.

Március 15. A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ez idei márciusi ünnepére már nagyban folynak az előkészületek. Az ünnepély tudvalevőleg március 14-ikén este 8 órakor lesz a városi színházban, ahol ez alkalomból bemutatja az egyesület Török Ferenc polgári iskolai tanárnak „1848. március 15-ike” című Uránia-szerű darabját, vetített képekkel, énekkel és zenével. A darab két részből áll. I. rész: Az országgyűlések. II. rész: 1848. március 15-ike. A darabban előforduló zenei betéteket Lavetta, Bihari, Csermák, Boka, Ruzicska és Rózsavölgyi Márk hírneves dalaiból összeállította és betanította Osztie Béla zene-tanár s az ének- és zeneszámokat a nagybecskereki felső kereskedelmi és polgári iskola ének- és zenekara adja elő. A képeket Waltrich János polgári iskolai tanár fogja vetíteni. Az előadás díjtalan, csak a földszinti, első emeleti és a családi páholyokért kell fizetni. A belépőjegyek Mangold Lipót könyvkereskedésében holnaptól kezdve átvehetők.

A Pancsovai Társaskör, a Gromon Dezső magyar nyelvtanító egyesület, a Pancsovai Magyar Dalkör és Széchenyi Szövetség március hó tizenötödikén ünnepélyt rendez, melynek műsora ez: Himnusz. Éneklés az izr. Templom Dalegyesület, Talpra Magyar. Petőfi Sándortól. Szavaja: Mayerhoffer Ferenc. Tavasz elmúlt. Éneklés a Magyar Dalkör. Ünnepi beszéd. Tartja: dr. Bartos Miklós. Fohász. Éneklés a Magyar Dalkör. Vándor madár. Abrányi Emittől. Szavaja: hogyisi Dömötörfy Györgyné. Szózat. Éneklés a Männer-Gesang-Verein.

Ugyancsak megünnepli március 15-ikét a zombolyai községi polgári fiú-iskola önképzőköre is az intézet tornacsarnokában szép és gazdag programmu hazafias ünnepélyvel.

Esküvő. Bergenthal Ármán Rudolfsgrádnál március 14-ikén tartja esküvőjét Nagybecskereken Bergenthal Irma kisasszonnyal, Bergenthal Albert nagybecskereki kereskedő leányával.

Küldöttség Nagyszentmiklóson. Mint Nagyszentmiklósról jelentik, Valkányról ma Zomborján Mihály valkányi gör. kel. lelkes vezetővel mintegy ötven tagból álló küldöttség tisztelgett H a d f y Károly, a nagyszentmiklósi járás ügybuzgó főszolgabírája előtt és megköszönte a főszolgabírónak azt, hogy közbenjárására a kormány tetemes segélyösszeget adott nekik megrongált templomuk kijavítására.

A nagybecskereki tanonc-otthon köréből. A nagybecskereki tanonc-otthon vasárnapi összejövetele alkalmával Dunai László áll. felső keresk. isk. tanár „A gőzgépekről és azok alkalmazásáról” tartott minden tekintetben sikerült előadást. Az előadó tanár a tárgyalás kapcsolt fogalmakat oly ügyesen magyarázta, előadásához annyi ügyes rajzot, képet használt és oly szép kísérleteket mutatott be, hogy az ifjuság a több mint egy óráig tartott előadást mindvégig feszült figyelemmel hallgatta. Az otthon nevében annak vezetője mondott hálás köszönetet, a hallgatók az előadót zajos éljenekkel jatalmazták.

A nagyikindai szabad liceumból. A torontálvármegyei magyar közművelődési egyesület kebelében működő nagyikindai szabad liceum március hó 7-én, vasárnap, délután 5 órakor az állami főgimnázium tornacsarnokában előadást tartott. Előadó Stojá Miklós főgimnáziumi tanár volt, aki Lenau Miklós életét és működését ismertette igen érdekesen nagy tetszés mellett.

A D. M. K. E. közgyűlése. Ujvidéken tartja meg ez évi rendes tisztújító közgyűlését április hó 12-én a Délmagyarországi Magyar

Közművelődési Egyesület. A magyar kultúra ünnepe lesz ez a nap és Balla Aladár dr. főispán és Demetrovics Vladimir dr. polgármester mindent elkövetnek, hogy a magyar közművelődési egyesület ünnepe minél jobban sikerüljön. A közgyűlésen választják meg a D. M. K. E. új elnökét, tisztkarát és igazgató-ságát, valamint letárgyalják a zárószámadást és költségelőirányzatát. A közgyűlésre az egyesület örökös, alapító és rendes tagjait ezuton hívja meg a D. M. K. E. elnöksége.

Temetés. Ma temették el nagy pompával és részvét mellett a vasárnap elhunyt Ceuss Mária Germelina iskolanővért, akinek halála gyászba ejtette a Miasszonyunkról nevezett iskolanővérek itteni rendházát. A gyászszertartás délelőtt 10 órakor volt a zárdakápolnában, ahol a gyászmisét Magyary Pál pápai kamarás mondta Wagner Nándor eleméri, Kögl Béla écskai, S ó k a Ignác felsőmúzslyai plébánosok és Engel Ferenc, Lengyel István, Klug György és Wittwer Miklós helybeli segédlelkészek asszisztenciájával. A gyászszertartáson, melyen a rendház tagjain kívül nagyszámú közönség vett részt, a római katolikus énekkar is közreműködött. Ugyancsak részt vettek a temetésen az összes helybeli tanítézetek növendékei is, kik a tanárok kíséretében az intézeti zászlókkal vonultak fel. A gyászmise végeztével a virágokkal és koszorúkkal borított koporsót a gyászkozsira tették s a menet megindult a róm. kath. temetőbe, ahol az elhunytat a rendház kriptájában helyezték örök nyugalomra.

Felülfizetések. A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egylete nagybecskereki fiókjának f. hó 6-án rendezett kedélyes estélye alkalmából felülfizettek: dr. Várady Imre 10 kor., Busch József 5 kor., Ehrling Antal 3 korona, Eisenbarth Ferenc, Kher Pál, Seprős Valter, Szöllösy József, Csebzánin Zsiva 1-1 kor., Nikel István, Beck Manó, Schieber Gyula 80-80 fillér, Graf János 40 fillér, Brunet József 20 fillér, mely felülfizetésekért hálás köszönetét nyilvánítja a fiók elnöksége.

A gyilkos pálinka. Lapunk tegnapi számában részletesen foglalkoztunk azzal a szenzációs és tömeges pálinkamergezéssel, melynek már eddig is tizennégy tataradáci ember esett áldozatul. A szenzációs esetről most tudósítunk még a következőket jelenti: Az aradaczi pálinkamergezés ügyében tegnap késő estig folyt a vizsgálat. Dr. Kovács Rókus kir. ügyész és Benedek Jenő vizsgálóbíró mintegy 30 embert hallgatott ki, akikről megtudták, hogy a pálinkát, amelyből a megmérgeztettek ittak, Kovács Sándor nagybecskereki droguistánál vásárolták. Az illetékes hatóságok intézkedésére Kupuszárovi Jenő rendőralkapitány még tegnap délután lepecsételte Kovács pincéjében azt a hordót, amelyből állítólag az aradacziaknak a pálinkát kimérték, azonkívül pedig minden egyes a pinceben található hordóból mintát vett, a melyeket kémiailag meg fognak vizsgálni, hogy a pálinka nem tartalmazott-e mérgező anyagot. Ugyancsak tegnap este boncolták fel az elhunyt Bartus András holttestét is, míg a pálinka többi áldozatait ma boncolják fel dr. Filowski Béla és dr. Magyar Károly törvényszéki orvosok vezetésével. Ugy a vizsgálat, mint a holttestek felboncolása ma egész nap tartott, az eredményt azonban a vizsgálat érdekében titokban tartják s így bővebb adatokat eddig még nem lehetett megtudni. Tegnap és ma újabb halálozás nem fordult elő, a súlyos betegek száma azonban még mindig igen nagy. A holttestek eltemetésére vonatkozólag eddig még nem történt intézkedés, valószínű azonban, hogy a halottakat holnap temetik el.

Nyilvános köszönet. A nagybecskereki szerb jótékony nőegylet folyó évi február hó 11-én, az ujonnan építendő szerb ovoda javára megtartott s tombolajátékkal egybekötött táncmulatsága alkalmával az alább felsorolt résztvevők kegyesek voltak emberbaráti célunkat felülfizetésekkel támogatni. Felülfizettek: Dr. Pollák Viktor 16 kor., dr. Várady Imre, dr. Kardos Samu, dr. Gyogyevics Mikos, Partilla Géza, dr. Mangold Samu, Stankovics Emma, Gyárfas Ödön 10-10 kor., Poroszkay Béláné Janka 6 kor., Franz J. L., dr. Fried Albert, Czvejanov Anka, dr. Steiner Gyula, dr. Handier Lázár, Mucsalov Lenka, Meska cs. és kir. ezredes, Kellner József, dr. Mihálovits Ödön, Napholiz Jenőné, Kurländer Imre, Rózsaszálloda, Grünbaum Vilmos 5-5 kor., Klein Bernát, Mucsalov Amália, dr. Kiss János, Matheics Olga, Löwy Helén, Mangold Lipót, Fuka Kornélia, dr. Iványi Mór, dr. Billitz Béláné, dr. Sándor Mihályné 4-4 korona, Tolveth Frigyes, Stefanovits Aca, Hirtenstein M., Freund S. és fia, Benó testvérek, Eisenstädter és

társa, Tunner Mária, WeiszJzidor, dr. Goldmann Józsefné 3-3 kor., Kraljev Aca, Grün Simon, Oroszy Lajos, Hajduska Jenő, Boleszny Antal, Eckstein János, Kadelsburger L., Herczföld Vilmos, Neutzer és Goldschmied, Jónás Bertalan, Melkuhn Dezső, N. N., Szretinger N., Stagelschmied János, Klein Márton, Fendler József, Perger Rezső, Lang Károly, özv. Palkovich Pálné, Hesse Nelly, Tolveth Oszkár, Partilla Gézné, Sajoviz Soma, Sindelas Béla, Eckstein Samu, Billitz János, dr. Klein Dávid, dr. Klein Mór, Jemerics Eliza, Bartók Julia, dr. Haidegger Lajos, dr. Magyar Károly, Csermák Etelka, Krsztics Jovanka, Oldal Helén, Berényi Bódog, Erber N., Risztics Pál, Herczföld Zsigmondné, dr. Guttman J., Sebők N., Annau és Schulcz, dr. Végh Lajos, Iparosok takaré- és előleg-szövetkezete, Lukics A. Sz., dr. Milloss Aurelné Mária 2-2 korona. Bence Antal és fia, N. N. 1 kor. 20 fillér. 1 koronát: Popadies könyvelő, Deutsch Márton, Baaden I. L., Lukinics Miklós, Prasehák testvérek, Rosenfeld N., Wassermann N., Schneebacher Lajosné, Pierre János, Putics Oktávné, dr. Fialowski Béláné, Mily Katica, Szmederevacz Drága, Rózsa Béla, Almásy és Szepessy, Armbruster József, Watzke N., Baaden Hugó, Rónai Ödön, Kokits Jánosné, Marinkov Pája. 80 fillért: Popovich J. Pál. A nagybecskereki szerb jótékony nőegylet ezuton mond hálás köszönetet a nemeslelkű adakozóknak. Egyuttal a rendező-bizottság tagjainak: dr. Zsupanszky Szlavkóné, dr. Chiroi Dimitriené, dr. Vaszity Endréné, Kotorászné Milica, Udiczkiné Helén, Vilovszki Maria és Veinovits Olga urhölgyeknek ama fáradságtalan buzgóságért, melylyel a mulatság sikerét biztosították, szintén legőszintébb köszönetét fejezi ki.

Életmentő bögös. Az olvadás beálltával a Béga jege öteleknél is erős munkára szorította a lakosságot, hogy a torlódás veszélyétől s annak következményeitől megmeneküljön. A lakosság ezt a munkát odaadással teljesítette, sőt olyanok is részt vettek e munkában, akik csak nemrég folyómentes helyről költöztek ide s így a jégtörés esniát bínját még nem értik. Ott segédkezett Kókai János, Temerinből ideköltözött gabonakereskedő is, aki egy jégtábláról a vízbe zuhant ott, hol ölesnél nagyobb mélység volt. A jelenlevők egy része kötélelert, esaklyákért rohant, de az egyik öteleki zenekar fiatal bögöse, Virágh Mihály gondolkodás nélkül csónakba ugrott s az alámerülőt a hős habokból kimentette. A derék életmentőt az ott lévőek zajosan megjelénzték.

Kezdődő vakbélgyulladásnál igyek reggel égyomorra fél pohár természetes Ferenc József-kesevívet, mely a legbiztosabb és a legenyhébb hashajtó. Kiváló előnye, hogy a gyomorra és a belekre nincs semmiféle káros hatással és meg naponkénti használat mellett is kitűnően hat. 196/2/2

Szerencse a szerencsétlenségben. Lázár Imréné nagyikindai asszony tegnap két és fél éves leánykájával Aracsra utazott. Utközben, hogy hogy nem, a kis leány kiesett a robogó vonatból. Lázárné kétségbeesett jankiáltással kapott gyermeke után, de már késő volt. Ekkor hirtelen elhatározással utána ugrott gyermekének. Az anyának nem történt semmi baja, de képzelhetni örömet, mikor azt látta, hogy gyermeke is teljesen séretlen s az apróság egy kicsit sirva, de minden baj nélkül tipeg a töltés mentén.

Művészet, irodalom.

A nagybecskereki tavaszi színiévad. Polgár Károly derék színtársulata, amely most Lugoson játszik állandó tetszés mellett, nem-sokára ismét megérkezik Nagybecskerekre hogy megkezdje itt a tavaszi színi évadot. Az idei tavaszi színi évad április elsejétől április végéig, teljes egy hónapig fog tartani. A társulat teljes számban az összes erőikkel jön Nagybecskerekre. Ezuttal is, úgy mint ősszel, katonazenekar lesz s így a közönségnek különösen szép színházi estékben lesz része. Az első előadás valószínűleg március 30-ikán lesz, amikor a fővárosban nagy sikert aratott „Nagymama” című operett-ujdonaságot adja elő a társulat a címszerepben Kaposi Józseffel. A társulat érdemes titkára, Leővey József már megérkezett Nagybecskerekre s a napokban megkezdte a bérletgyűjtést, amikor első sorban az eddigi bérletkés fog jelentkezni bérletük megújítása végett.

Az Arany János Társaság nagygyűlése. A temesvári Arany János Társaság vasárnap tartotta idei nagygyűlését Temesvárot a vármegye-ház dísztermében. A gyűlésen, melynek az kölcsönzött még nagyobb érdekességet, hogy ezen már a társaság új elnöke, Szabolcsk Mihály koszorus költőnk elnökölt, igen nagyszámú előkelő, disztigvált, uri közönség jelent meg. A gyűlésre Kiss József, az országosan ünnepelet költő is megígérte eljövételét, de közbejött betegsége a Temesvárra való utazásban megakada-

lyozta. A nagygyűlést Szaboleska Mihály elnöki megnyitójával kezdte, majd Lendvai Miklós főtitkár számolt be a társaság működéséről és arról, hogy az Arany János mint műbíró pályatételét Gálos Rezső nyerte meg. Sztura Szilárd dr. készülő művének egy részét, a humorral foglalkozó esztétikai tanulmányát olvasta fel általános figyelem közepette. A mély tudással és készültséggel megírt fejtegetést halás tapsokkal köszönte meg a közönség. Vértessy Gyula dr., a kitünő novellista egy elbeszélését, Stimm Adolf pedig egy szép versét olvasta fel.

* A „Zenélő Magyarország” ismert zeneműfolyóirat most megjelent 376. füzetéje újra a legkedveltebb zongorajátékokat közli és pedig: Illéssy Gyula, néhány közkezdelt nótáiról ország-szerzte ismert dalszerzőtől „Raborult az esthomálya” kezdetű gyönyörű borongós magyar dalát. Lányi Ernőnek hírneves II. Intermezzo-ját. Heidlberg Albertnek „Bohém élet” c. végtelen bájos és dallamgazdag munkáját. Már szebben megvilágított házi programot elképzelni sem lehet s bizonyosan nagy örömet hoz e szám minden zongorás házhoz. Elismert tény, hogy annyi zeneművet s a legjobb hazai és külföldi szerzők kiváló újdonságait csak 6-8 koronáért szerezhetni meg külön kiadásokban, amennyit egy füzet ad e pompás zeneműfolyóiratnak; mégis rendkívül elterjedtsége miatt, 6 kor. felévi előzetesért 12 ily gazdag tartalmú füzetet s egy 50 oldal tartalmú albumot, egész évi 12 kor. előzetesért pedig a Husvéti és Karácsonyi zenealbumokat teljesen ingyen adja előfizetőinek. A most folyó XVI. évfolyam előfizetési ára: Egész évre 12 korona, félévre 6 korona. Az eddig megjelent 380 régebbi füzetekről 60 különféle összeállítású, 30-30 zeneoldal terjedelmű mutatványfüzeteket adunk ki. Ilyen füzet 8-10 kor. bolti áru zeneművet tartalmaz s az ily füzeteket 60 fillérjével hoztuk forgalomba. Ezekről részletes prospektust, ugyzeneművekről árjegyzékeket kívánatra bérmentve ingyen. Mmutatványfüzetet pedig 60 fillérjével levélbéli beküldése ellenében küld: Zenélő Magyarország (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatala Budapesten, VIII., József-körút 11. szám.

Serdülő leányok és fiúk

erősekké, vidorakká fejlődnek, elvesztik lehangolt-ságukat, hogyha a szükséges táplálékot

Scott-féle Emulsió

alakjában élvezik, amely az összes erősítő szerek között a legkiválóbb.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védelgét - a hálszárt - körjök helyeembe vessé.

Orvosok és bábák a SCOTT-féle Emulsiót a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Édes, mint a tejszín.

Könnyebben emészthető, mint a tej.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill.

Kapható minden gyógytárban. 12c-3.2

TÁVIRATOK

Országgyűlés.

- A képviselőház ülése. -

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti táv.) A képviselőház ma folytatta a jövedelmi adóról szóló törvényjavaslat tárgyalását, melynek egyes szakaszai körül ma élénk vita folyt. Mindazonáltal a tárgyalás elég szaporán ment s a Ház le-tárgyalt a javaslatból 19 szakaszt.

Az ülésen Justh Gyula elnökölt, ki az elnöki előterjesztések során jelenti, hogy Széll Kálmán összeférhetlenségi ügyében az állandó összeférhetlenségi bizottság március 30-án délután 5 órakor tart ülést.

Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter beterjeszti a telepítésről és ingatlanok földarabolásáról szóló törvényjavaslatot, amelyet a Ház egy öt tagu ad hoc bizottsághoz utasít.

Ezután folytatták a jövedelemadóról szóló törvényjavaslat tárgyalását és Polónyi Géza, Vázsonyi Vilmos, Sándor Pál, Mezőfi Vilmos, Mérey Lajos, Bozoky Árpád és Wekerle Sándor miniszterelnök felszólalása után elintézték a javaslatból 19 szakaszt.

A vitát holnap folytatják.

A politikai helyzet.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi és 48-as párt tegnap este megtartotta nagy érdeklődéssel várt értekezletét. Az értekezleten, a nagyszámmal megjelent párttagokon kívül részt vettek: Apponyi Albert gróf, Günther Antal miniszterek, Tóth István, Meskó László és Déry Zoltán államtitkárok, továbbá a párt alelnökei, Batthyányi Tivadar gróf, Barabás Béla, Holló Lajos, Ugron Gábor és Sággy Gyula.

Az értekezleten Hoitsy Pál ügyvezető alelnök elnökölt, aki, miután jelentette, hogy a párt vezére, Kossuth Ferenc beteg s nem jöhetett el az értekezletre, bemutatja Kossuth levelét, amelyet a párthoz intézett.

Ezután nagy figyelem közben felolvasták Kossuth Ferenc levelét, melyben sajnálkozását fejezte ki, hogy súlyos betegsége miatt nem jelenhetik meg az értekezleten, mindjárt azt a kérdést veti föl, hogy kéri a pártot, maradhat-e vezére a pártnak vagy sem? Kijelenti, hogy ő csak akkor maradhat vezére a pártnak, ha tényleg és nem névleg lesz vezére. Hangoztatja, hogy eltérő irányzatok nem lehetnek egy párt vezetésében s ha a párt nem hajlandó az egységes vezetésnek alávetni magát, ő visszavonul. Kifejti, hogy a párt régi elvei a szívekben tovább élnek és munkálnak, de számolni kell a helyzettel. A többségnek kormányképesnek kell lenni s így programjának is ilyennek kell lenni s nem lehet megvalósíthatatlan programmal kormányozni. Az elvek nem fognak változni s továbbra is arra fognak törekedni, hogy az önálló magyar államiség érvényesüljön minden téren. Hangoztatja továbbá Kossuth, hogy oda kell törekedni, hogy a demokratikus pártok egy nagy függetlenségi párttá olvadjanak össze. A bankkérdésről szólva, kijelenti, hogy az önálló kartelbank megvalósításán fáradozik, ha pedig ez nem sikerül, akkor egyénileg az önálló bank föllállítására nézve tesz előterjesztést az uralkodónak. Fölhívja a pártot, hogy alkossa meg a választói reformot, amelyre a paktum kötelezi a kormányt, még pedig minél előbb, ne hogy olyan kérdések merüljenek föl a pártok között, amelyek áthidalhatatlan ellentéteket teremtsenek. Végül ismételtén fölhívja a pártot, legyen türelemmel s határozzon, hogy akarja-e, hogy továbbra is ő vezesse a pártot s ezt tegye pártkérdéssé.

Kossuth Ferenc levelét többszörös egyhangu helyesléssel kísérték s végül egyhangu lelkes éljenzéssel fogadták.

Ezután Mérey Lajos indítványára s Batthyányi Tivadar gróf és Holló Lajos pártoló felszólalása után egyhangulag határozati javaslatot fogadtak el, amelyben kimondják, hogy a függetlenségi párt változatlan szeretettel ragaszkodik Kossuth Ferenchez s őt mint vezért mindenben odaadással követi. A bankkérdésben is teljes összhangban van a kormányval s ha az osztrák kormányval folytatott tárgyalások nem vezetnének eredményre, akkor az önálló bank létesítését követeli. Ebben és a többiekben is csatlakozik a minisztertanács határozatához s annak értelmében nem viszi a Házba a bankkérdést s nem kívánja, hogy ebben érdemileg határozzon.

Végül még bizalmat szavaztak Justh Gyulának is s ezzel az értekezlet véget ért.

Más pártértekezletek.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti táv.) Tegnap este értekezletet tartott a néppárt is, mely a kongrua javaslatát tárgyalta, továbbá a balpárt, mely tiltakozott a minisztertanács legutóbbi határozata ellen, amelylyel direktívát akar adni a parlamentnek.

A képviselőház szünetei.

Budapest, március 9. (A „Torontál” ered. távirata.) A képviselőház folyosóján ma sokat beszéltek a Ház legközelebbi elnapolásáról, de az elnapolásról szóló híreket megcáfolják. Mindössze az fog történni, hogy a képviselőház szombati letárgyalja az adójavaslatot s a többi kisebb javaslatokat s azután keddig szünetelni fog. Azonkívül április 3-án megkezdődik a husvét szünet, amely mintegy 2 hétig fog tartani.

A bankbizottság ülése.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint politikai körökben beszélnek, valószínű, hogy a bankbizottságnak holnapra összehívott ülése elmarad s a bizottság esetleg csak a jövő héten ül ismét össze.

Kossuth Ferenc állapota.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter, kinek izületi baja tegnap ismét súlyosan kiújult, az éjszakát nyugodtan töltötte. Ma délelőtt azonban állapota rosszabbodott, úgy, hogy kezelő orvosa, dr Müller Kálmán egyetemi tanár hosszabb ideig kénytelen volt mellette maradni. Kossuth állapota igen aggasztja a vezető politikusokat és a kormányköröket.

Alföldy Ede a nagybecskereki törvényszék elnöke.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a hivatalos lap mai száma közli, a király az igazságügyminiszter előterjesztésére Alföldy Ede járásbíró, a nagybecskereki kir. járásbírószág vezetőjét a nagybecskereki kir. törvényszék elnökévé kinevezte.

A keleti események.

Budapest, március 9. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, Nenadovics ottani szerb követ felszólalt a portánál, amiért a szerb hadiszerek szállítását Törökország területén nem engedi át. A nagyvezér kijelentette a követnek, hogy a szállítást Magyarország és Ausztria közbelépésére tiltotta el s a tilalmat nem vonhatja vissza.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti táv.) Belgrádi jelentés szerint a szerb kormány ma küldte el válaszjegyzékét a nagyhatalmakhoz. Egyébként Belgrádban a hangulat most csöndesebb.

Budapest, március 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Egy párisi jelentés szerint a szerb kormánynak a hatalmakhoz küldött válaszjegyzéke nem tartalmazza kifejezetten a területi követelésekről és Bosznia autonómiájáról való lemondást.

Másik párisi jelentés viszont tudni véli azt, hogy a válaszjegyzékben Szerbia a béke érdekében igenis lemondott összes eddig hangoztatott követeléseiről. E hírek egyikét sem lehet tökéletesen megbízhatónak venni s a valóság csak holnap vagy holnapután derül ki.

Határidő-üzet.

Budapest, márc. 9. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (április)	27.34
Buza (októberre)	22.66
Rozs (áprilisra)	20.84
Zab (áprilisra)	17.56
Tengeri (áprilisra)	17.08

Közgyűlések.

Március 11. A felsőtörontáli ármentesítő- és belvizszabályozó társulat közgyűlése.
Március 14. A Nagybecskereki Chevre-Kadisa községi közgyűlése.
Március 14. A torontálszécsányi hitelszövet. közgyűlése.
Március 18. A kiszombori segély-egylet és hitelszövetkezet közgyűlése.
Március 21. A jarkováci népbank r.-t. közgyűlése.
Április 4. A Sorger-féle Königsdorf-Albrechtsdorf és Giselnhaini védgátat építő es földmivelő r.-t. közgyűlése.

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Közgyűlés.

A Sörger-féle Königsdorf-Albrechtsdorf és Giselenhaini védgátat építő és földmivelő részvénytársaság 1909. évi április hó 4-én d. e. II órákor tartja idei

rendes közgyűlését

a Nagybecskereki Takaré- és Előleg-egylet, mint R.-társaság helyiségeiben.

Tárgysorozat.

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő kirendelése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1908. évi zármérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
3. Egy igazgatósági és esetleg felügyelő-bizottsági tag választása két évre.

Ezen közgyűlésre van szerencsénk a t. c. részvényeseket az alapszabályok 11. és 12. §-aira való figyelmeztetéssel és azzal meghívni, hogy a részvényesek a Nagybecskereki Takaré- és Előleg-egylet, mint R.-társaságnál teendők le.

Nagybecskereken, 1909. évi márc. 5.

Dr. Pollák Győző,
jogtanácsos.

Franz J. L.,
vezérigazgató.

Megjegyzés. 11. §. A közgyűlésen, mely Nagybecskereken tartandó, a részvényes minden egyes egész részvénye után egy szavazattal bír, a hányadrészvények szavazattal nem bírnak, 25-nél több szavazatot azonban senki sem gyakorolhat. A részvények három nappal a közgyűlés előtt térítvény mellett az igazgatóság által a közgyűlési meghívóban megjelölt helybeli pénztintézet pénztáránál teendők le.

12. §. A tanácskozási és a szavazati jog a közgyűlésen személyesen, vagy írásbelileg meghatalmazott cselekvőképes részvényes által gyakorolható. Nők férjeik, kiskorúak és gondnokoknak törvényes képviselőik, erkölcsi testületek, társulatok, egyletek vagy nyilvános intézetek elöljáróik, cégek jogosított képviselőik által gyakorolják a jogokat. 243-11

1741/1909. sz. A törökbecsei járás főszoigabirájától.

Pályázati hirdetés.

Torontálvármegye törökbecsei járásához tartozó Karlova községben megüresedett községi **orvosi állásra** pályázatot hirdettek. Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908: XXXVIII. t.-c. 7. §-a értelmében kellően felszerelt s eddigi alkalmaztatásukat is feltüntetve, a jelenleg közszolgálatban állók pedig közvetlen felettes hatóságuk által láttamozott és igazolt működési bizonyítvánnyal ellátott kérvényüket **f. évi április 1-ig** hozzám terjesszék be. A később érkező, avagy nem kellően felszerelt kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választást később meghatározandó napon fogom megtartani.

A községi orvos javadalmazása az 1908: XXXVIII. t.-c. 10. §-a értelmében 1600 korona évi fizetés s ötöd évenként négy-szer megismétlődő 200-200 kor. korpótlék, szabad lakás s az 1908: XXXVIII. t.-c. 22. §-a és 9. §-a értelmében megállapítandó látogatási, távolsági és halottkémlelési díj.

Midőn megemlítem, hogy az utolsó népszámlálás adatai szerint 4933 lakossal bíró Karlova községnek vasúti állomása is van, felhívom a pályázni szándékozók figyelmét arra is, hogy a megválasztandó községi orvos kellő megegyezés esetén a Karlova községgel egybeépült Beodra községéhez tartozó Karátsonyi Andor-féle uradalom orvosi állását is elnyerheti.

Törökbecse, 1909. évi március hó 3.

Dr. Csávós Ignác,
főszoigabiró.

234-3.3

Holnap **SZERDÁN**, márc. 10.

a „Kaszinó“ összes helyiségeiben

= nyilvános =

KATONAZENE-HANGVERSENY

a 61. gyalogezred zenekara által.

Belépő-díj 60 fillér.

Kezdeté este 8 órákor.

Számos látogatást kér **Marcoin Jenő.**
242-22

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1909. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 23 p.
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 50 perc.
Szegedről: (mótkocsis) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 7 óra 05 perc.
Csősztelekről: (keskenyvágányu vonal) délután 4 ó. 29 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 45 p.
Szegedre: (mótkocsis) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 2 óra 31 p. délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Csősztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 55 p.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órákor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.

Ma kedden, f. hó 9-én, este

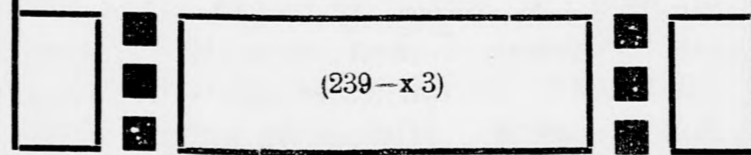
a „Rózsa“ kávéházban

NAGY

TOMBOLA-ESTÉLY.

Kezdeté 10 órákor.

Ezután hetenként egyszer,
minden kedden tombola-estély.



Nyomdász-tanuló

azonnal felvétetik.

Versenyárgyalási hirdetés.

A Módosi Önkéntes Tűzoltótestület Módoson, a Domb-utca 304. számú ház telkén (az ovoda mellett)

tűzoltószertárat és őratornyot

épített, melyre a zárt árlejtést f. évi márc. 15-ik napjának d. u. 2 órájára Módos község-házának birói szobájában kitűzi.

Az árlejtési összeg 6837 kor. 21 fill. A szükséges fuvarokat a község területén belül a község díjtalanul szolgáltatja.

Az építkezési tervek, a költségvetés és az építési feltételek a község-házán a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Bánatpénz az árlejtési összeg 5%-a, amely az ajánlattevő által az ajánlathoz készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban melléklendő.

Az ajánlatok a fent jelzett határidőig a Módosi Önkéntes Tűzoltótestület elnökénél nyújtandók be. Később érkező vagy táviratilag intézett ajánlatokat az elnökség nem fogad el.

Kelt Módoson, a Módosi Önkéntes Tűzoltótestület 1909. évi január 19-én tartott választmányi gyűlésének határozatából.

ifj. Werth Bernát, Dr. Schimpl János,
titkár 240-32 elnök.

Egy 3-4 szobából álló

LAKÁS

Korona-utca 542/14. szám alatt,
a Gizella-parton pedig egy

bolthelyiség

kiadó.

Bövebbet Kurländer Imrénéél.

236-4.3

Vetőbükköny

244-2.1

Vetőrózsaburgonya

Rózsaburgonya

Hópehelyburgonya

legjobb minőségben kapható

Nagybecskereken

özv. Guttman Jakabné és Fianál.

Telefon 96. sz.

Telefon 96. sz.

UJ BOR
literje 26 krajcár.

dr. Brájjer Lajos
= szállójéből.

Kapható: =
Zápolya-utca I. sz.
(a ház mesternél).

34-x-33

GYÁROSOKNAK, KERESKEDŐKNEK ÉS IPAROSOKNAK SAJÁT ÉRDEKÜK,

hogy gyártmányukat, áru- és ipareiket menél többet hirdessék. — A hirdetések 1900. évi július hó 1-je óta bélyegmentesek és annyira olcsók, hogy aki nem hirdet, az maga ellen vét.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK A „TORONTAL“ KIADÓHIVATALBAN.